



# Instances

## Comité

Président-e : Katherine Owen (jusqu'au 29.10.2018)  
Henri Mégroz (dès le 30.10.18)

Membres : Matteo Cavadini, Robert Dupertuis, Henri Mégroz, Delphine Stalder, Luiza Vasconcelos et Claudia Wyrsh.

### Contrôleurs aux comptes

Interne : Valérie Bouloudani et Viviana Belarmino da Silva  
Externe : Fiduciaire Global Audit SA

### Secrétariat :

Secrétaire Général : Alejandro Mackinnon

Chargée de projets : Maria Adelaida Muñoz

Comptabilité : Florian Tissot (jusqu'au 30.09.18)  
Jean Mertens (dès le 01.10.18)

En mission temporaire : Mattia Mahon, Marion Paravicini,  
Gabriela Py et Stéphanie Piffeteau  
Stagiaire : Amélie Ardaya

Avec le soutien d'une quarantaine de personnes bénévoles qui collaborent dans le cadre de nos actions et manifestations.

Edition par GeTM : Genève, avril 2019.

Réalisation et montage Designer : Johana Wisard et Alejandro Mackinnon

Photo de couverture : Province de Caylloma, Pérou  
Imprimé en 500 exemplaires sur papier recyclé

## Partenaires

Au Bénin : CDEL, à Cotonou

En Colombie : Enda-Colombie, à Bogota  
Penca de Sábila et Vamos Mujer, à Medellin

Au Pérou : Cesip, à Lima  
Descos-Sur, à Arequipa

Au Togo : Cetramode, à Dassoute  
ETD, à Lomé  
Gradse et MVCP, à Sokodé

### GeTM est membre de :

FGC Fédération Genevoise de Coopération  
APRES-GE Chambre de l'Economie Sociale et Solidaire

### GeTM est partenaire de :

PPE+ de la Chambre de l'économie sociale et solidaire de Genève (APRES-GE)  
Syni-Lausanne du Bureau des emplois temporaires subventionnés de la ville de Lausanne

### GeTM participe à :

Programme Solidarité EAU  
Plateforme Souveraineté alimentaire en Afrique - FGC  
Coordination de quartier des Eaux-Vives

## Le mot du Comité

L'année 2018 a été particulièrement riche en actions sur le terrain. Tant sur des projets qui se sont terminées avec succès que sur de nouveaux qui répondent aux besoins identifiés par nos partenaires. Cela est le résultat de visites de terrain, d'évaluations, de négociations, d'identifications des besoins, mais aussi des rapports, des dossiers de présentation et des demandes de cofinancement. La stratégie de coopération approuvée en 2017 se concrétise ainsi : des projets ciblés dans nos thèmes d'intervention, des appuis stratégiques et des partenaires renforcés. La stratégie adoptée en 2017 s'avère donc pertinente, efficace et ses effets sont visibles sur le terrain.

Si l'année 2018 peut être considérée comme très satisfaisante au niveau des résultats des projets, elle a été un peu mouvementée en ce qui concerne les ressources humaines.

Prévu pour l'AG 2019, la Présidente Katherine Owen s'est vue obligée, pour des raisons professionnelles, d'avancer son départ au mois d'octobre 2018. Conformément aux statuts, le Vice-Président Henri Mégroz a pris en charge la présidence jusqu'à la prochaine AG.

L'un de nos collaborateurs, Florian Tissot, nous a quittés au début de l'automne pour évoluer dans un autre contexte professionnel. Enfin, en même temps, Maria Muñoz, est devenue l'heureuse maman du petit Samuel. Cette situation a évidemment représenté un défi pour l'équipe car il a fallu trouver rapidement des solutions satisfaisantes et efficaces afin de garantir la qualité de suivi des projets.

Tous ces événements ont évidemment représenté une surcharge considérable pour notre administration. En effet, depuis plusieurs années, l'équipe est en surcharge de travail car les démarches et les procédures pour le financement des projets sont toujours plus complexes. Nous comprenons parfaitement que les exigences des bailleurs de fonds contribuent à la qualité des projets, mais celles-ci dépassent souvent les moyens des Associations comme la nôtre.

Il était, par conséquent, grand temps de trouver une solution structurelle à ce lancinant problème financier, car le pourcentage perçu pour l'administration et le suivi des projets ne couvre de loin plus les besoins. A ce propos, nous avons entrepris des démarches auprès de la Fédération Genevoise de Coopération en expliquant ce problème structurel. Elle nous a reçus avec attention et bienveillance et nous a promis d'étudier nos propositions.

Nous remercions très chaleureusement Katherine Owen pour sa disponibilité et son professionnalisme ainsi que Florian Tissot pour ses années d'engagement sans failles. Nous remercions également tous les collaborateurs, stagiaires et bénévoles, sans qui notre association ne pourrait exister...

Nous restons tous, bien entendu, très confiants en l'avenir.

Le Comité



## Une stratégie institutionnelle qui tient la route

La stratégie de coopération devient opérationnelle. Dix projets de développement ont été clôturés avec succès, un projet démarré en 2017 se poursuit et huit nouveaux projets ont vu le jour, dont deux extensions des actions en cours. Deux nouveaux projets, dont un porté par un nouveau partenaire, ont été identifiés et analysés et devront démarrer en 2019.

L'ensemble des financements publics et des cofinancements planifiés pour 2018 ont été obtenus. Les efforts de diversification du financement des projets se poursuivent. Sur le terrain, 70 % du volume des projets est aujourd'hui garanti par des fonds publics, via la Fédération Genevoise de Coopération. GeTM est persuadée que les fonds publics sont garants d'une neutralité légitimante, surtout quand il s'agit de soutenir des actions touchant des problématiques comme l'accès à l'eau potable, la décentralisation territoriale ou des politiques publiques en lien avec le travail infantile. Cela est aussi valable dans des contextes vulnérables comme les territoires en conflit, où nos partenaires sont très sensibles à l'origine des fonds. Le 30% restant est cofinancé par des bailleurs internationaux, notamment des agences européennes de coopération, des financements locaux négociés par nos partenaires, ou encore par des fondations ou associations suisses.

Nos soutiens se profilent autour des problématiques privilégiées par la stratégie institutionnelle : 100% des nouveaux projets répondent au moins à 3 de nos 4 thématiques d'intervention, que ce soit dans l'égalité de genre, la gestion des ressources naturelles, la souveraineté alimentaire ou l'économie sociale et solidaire. 80% des projets participent activement à la définition de politiques publiques nationales et/ou locales. Les effets de certaines actions, telles que l'appui à la décentralisation au Togo ou la gestion communautaire de l'eau potable en Colombie, ont largement dépassé le cadre des projets, devenant des références au niveau national.

GeTM est persuadée que la qualité des actions sur le terrain passe également par le renforcement des compétences des associations partenaires. Des échanges entre partenaires, des visites et des séances de formation ont été proposées ; mais aussi des systématisations et des capitalisations d'expériences qui permettent de diffuser les leçons apprises. Ainsi, des membres des équipes locales et/ou les responsables ont suivi des formations en lien avec la gestion, l'approche genre ou encore avec l'agroécologie, permettant d'améliorer l'impact des actions. 60% des partenaires participent activement dans des réseaux nationaux ou transfrontaliers.

Davantage centrée sur l'action sur le terrain, GeTM a probablement été moins visible du côté genevois. En matière d'information du public, le tirage des publications s'est maintenu et trois projets ont fait l'objet d'articles dans des journaux locaux. Des actions de sensibilisation sur la situation en Colombie ont été menées dans le cadre du festival Filmar en Amérique Latina et de la FGC. La communication sera prioritaire en 2019.

Comme chaque année, GeTM, en partenariat avec la FGC, a organisé des séances de formation adressées aux élus municipaux et à des agents administratifs chargés des dossiers de coopération afin de les sensibiliser auxdits projets et pour travailler sur les critères d'évaluation. Ces séances sont très appréciées car elles offrent un espace de dialogue sur les visions de la coopération et permettent de renforcer les liens avec les collectivités publiques.

A l'issue de cette deuxième année, nous constatons la pertinence et la cohérence des objectifs fixés pour 2021. Certes, des efforts doivent encore être faits pour parvenir aux objectifs fixés, notamment en termes de communication et de recherche de fonds, mais les résultats des projets restent encourageants et nous donnent confiance.



**gim** Genève  
Tiers-Monde  
Agissons Ensemble - Let us Act Together!

Informational posters and brochures displayed on the tent's canopy.

Vertical informational poster leaning against the tree trunk.

Yellow sign with the word "RESSOURCES" written on it.

# Vie associative et présence dans la cité

Le Comité s'est réuni une dizaine de fois pour traiter les questions institutionnelles et stratégiques de l'association. Il a aussi eu à gérer les questions en lien avec les changements de personnel.

Deux groupes de travail (Projets et Manifestations) incluant des membres du Secrétariat, du Comité et des personnes ressources externes se sont rencontrés régulièrement pendant l'année pour échanger et avancer sur différentes thématiques clés pour GeTM. Le groupe Projets s'assure de la cohérence entre les projets soutenus et la stratégie. Le groupe Manifestations évalue les opportunités de participer à des manifestations et prend en charge les aspects opérationnels lors de la participation à des événements.

Notre publication, adressée aux membres en novembre 2018, s'est concentrée sur les enjeux des objectifs du développement durable et l'action des ONG, ainsi que sur la démocratisation de l'accès à l'eau en Colombie. Deux articles sur nos projets ont été publiés dans la Tribune de Genève. En décembre, GeTM a participé à la campagne #GiveHope, avec une réflexion sur le droit des femmes. Cette campagne a été diffusée dans la Tribune de Genève et le 24 heures de Lausanne ainsi que sur [www.soyez-responsable.ch](http://www.soyez-responsable.ch). Par ailleurs, une campagne d'information a été menée auprès de 130 Fondations suisses.

Une soirée a été organisée en décembre à la Maison de quartier des Eaux-Vives afin de remercier une trentaine de bénévoles et de les informer des futures activités de l'association. Nous tenons ici à remercier une fois de plus vivement toutes les personnes qui se sont impliquées auprès de GeTM et qui nous permettent de mener à bien nos activités dans la cité.

## **Vente de plantons**

Des ventes de plantons ont été organisées en mai. Les jardiniers en herbe ont pu soutenir notre association dans le développement de l'agroécologie au Togo en achetant des plantons bio produits par une association genevoise. Les ventes se sont multipliées dans plusieurs stands de vente, notamment dans les marchés. Cette activité symbolique est très appréciée du public, mais elle exige beaucoup de temps de préparation et d'organisation, pour un retour financier plutôt faible. Elle ne sera donc pas reconduite en 2019.

## **Fête de la Musique**

GeTM a tenu un stand de nourriture et de boissons au Parc des Bastions pour présenter le projet de Vamos Mujer en Colombie. La tenue du stand, dans une ambiance conviviale, a mobilisé une quarantaine de bénévoles de tous âges et d'horizons divers. Pour divers facteurs - emplacement du stand, Mondial de football ou encore la pluie - les recettes ont été plus faibles que les années précédentes. Cela n'a pas découragé l'équipe qui est prête à repartir pour l'édition 2019.

## **FILMAR en América Latina**

En partenariat avec FILMAR en América Latina, GeTM a participé à la présentation du film *Los fantasmas del Caribe*, de Felipe Monroy, à Fonction Cinéma. En partenariat avec Adok Films, GeTM a participé à l'avant-première du même film au Cinéma Bio de Carouge. Ce fut l'occasion de nourrir un débat très enrichissant avec un public nombreux et intéressé sur les enjeux autour de la signature des accords de paix.



## GeTM, un pont vers le monde du travail

Beaucoup de jeunes diplômés sont très motivés par la solidarité internationale et tiennent à s'y engager au niveau professionnel. Toutefois, les bonnes intentions n'offrent pas la garantie d'une dimension éthique et professionnelle à la coopération. Alors qu'elle est souvent le moteur premier de l'engagement international, la bonne volonté laisse trop de choses impensées quant à la motivation de la personne qui veut s'engager dans la coopération.

GeTM est également consciente des difficultés que rencontrent ces jeunes à se faire une place lors de leur entrée sur le marché du travail de la coopération. Indépendamment des connaissances et des compétences nécessaires pour exercer une profession dans ce domaine, la plupart des postes mis au concours exigent un minimum d'expérience professionnelle, ce qui n'est pas toujours possible pour les jeunes qui viennent de finir leurs études.

C'est pourquoi GeTM accueille régulièrement des jeunes professionnels dans le cadre des partenariats avec le programme PPE+ de la Chambre de l'économie sociale et solidaire de Genève, et du Programme Syni du Service du travail de la Ville de Lausanne.

Depuis 2013, nous avons accueilli une quinzaine de professionnels dans le cadre de ces deux programmes d'intégration professionnelle. Nous ne pouvons être que ravis de constater que 80% d'entre eux ont trouvé un poste dans les trois mois qui ont suivi leur mission, dont 80% dans la coopération internationale à Genève, en Suisse ou à l'étranger.

Certains de ces professionnels continuent la collaboration avec nous par leur présence dans le réseau genevois ou par la participation à nos groupes de travail.

GeTM accueille aussi de jeunes stagiaires dans le cadre de leurs études universitaires. Notre association est partenaire des Universités de Genève, Lausanne et de Grenoble.

L'expérience à GeTM leur permet de mettre à profit leurs compétences et d'en acquérir de nouvelles. Ils se familiarisent avec la vie des projets, le partenariat, les bailleurs de fonds, mais aussi avec les questions financières ou la communication. Elle leur permet également de se décentrer par rapport à ses propres représentations et envies, pour réellement comprendre ce qui fait sens pour les personnes sur place afin de comprendre quelles sont les priorités.

Ainsi, un réel dialogue avec les partenaires leur permettra d'agir de manière adéquate, sans paternalisme ni ethnocentrisme.

Dès lors, l'équipe permanente se voit enrichie par leurs apports et leurs questionnements.

A l'échelle de nos moyens, nous investissons dans la formation de la relève. C'est notre manière d'encourager les jeunes à s'engager pour un monde durable, plus juste et équitable.



GeTM défend :

- > les droits des femmes, des filles et des adolescentes
- > les revendications des mouvements et des réseaux de femmes
- > la présence active des femmes dans les espaces de décisions
- > l'égalité de genre

## Des actions vers l'égalité de genre

**COLOMBIE Femmes en mouvement pour l'économie rurale et la construction de la paix** (2016-18) en partenariat avec *Vamos Mujer*

**TERMINE**

Des organisations de femmes de quatre communes d'Antioquia touchées par le conflit armé ont mis en marche un processus de réconciliation et de rétablissement de la paix. Grâce à l'agroécologie, 57 familles produisent désormais des aliments pour l'autoconsommation et la vente, cela leur a également permis de donner du sens à leur identité rurale. Des appuis psychosociaux ont permis à plus de 120 femmes de retrouver le courage de rétablir des liens réparateurs dans un tissu social éclaté par le conflit. Elles ont repris espoir et construisent chaque jour un avenir meilleur pour leurs enfants.

**COLOMBIE Femmes rurales : territoires pacifiques et équitables** (2018-21) en partenariat avec *Vamos Mujer*

**NOUVEAU**

Les femmes défendent le territoire par leur présence active et gagnent une place sociale et politique à l'échelle locale. Deux organisations régionales de femmes d'Antioquia renforcent leur action politique et leur inclusion dans le développement local. 98 familles mettent en place des dynamiques communautaires de souveraineté alimentaire et privilégient une consommation de proximité bénéficiant à plus de 1'500 habitants.

**PEROU Femmes andines actrices de l'amélioration durable du cadre de vie** (2018-21), en partenariat avec *Descosur*

**NOUVEAU**

Le projet cherche l'empowerment des femmes de sept communautés des hauts plateaux andins et la reconnaissance de leur rôle dans l'économie, la gestion territoriale et la vie domestique. 40 femmes leaders deviennent des « gardiennes de l'environnement », intègrent des organisations communautaires

et participent davantage dans les espaces publics de décision. Organisées autour de 9 coopératives, une centaine de femmes entreprennent des initiatives économiques liées à l'artisanat et au tourisme et acquièrent des capacités entrepreneuriales en vue d'une autonomie économique.

**PEROU Prévention de l'émigration et restitution des droits aux filles en situation de travail domestique** (2015-18), en partenariat avec *Cesip*

**TERMINE**

Ce projet s'est attaqué aux pires formes de travail infantile domestique : 2'238 personnes concernées ont été sensibilisées et informées, 858 filles et adolescentes ont acquis de nouvelles compétences afin de changer de travail ou réintégrer leurs familles. Les activités ont renforcé les instances locales chargées de protéger les enfants. Des actions de prévention dans les villages ont eu comme but de freiner la migration des filles vers les villes. Des protocoles de protection des mineurs en situation de travail domestique et des procédures visant le retrait des enfants dans les cas d'abus constatés ont été mis en place.

**PEROU Promotion des droits des filles et adolescentes en situation de travail infantile** (2018-21) en partenariat avec *Cesip*

**NOUVEAU**

L'objectif est de réduire la vulnérabilité de 400 filles et d'adolescentes employées domestiques par l'accompagnement de leurs familles, la construction d'un environnement social favorable, ainsi que par l'action intersectorielle des instances de protection. Le projet vise à ce que les filles et adolescentes soient capables d'exercer pleinement leurs droits, tant dans leurs familles que chez les employeurs. Il cherche aussi une protection intégrale des filles qui élargissent leurs opportunités de développement personnel avec davantage de reconnaissance familiale et sociale.

## Des actions pour une gestion durable des ressources naturelles

**COLOMBIE** Gestion communautaire de l'eau potable en zones périurbaines et rurales (2015-18), en partenariat avec *Penca de Sábila*

**TERMINE**

L'Ecole de l'Eau a renforcé les compétences organisationnelles, administratives et techniques de 167 associations communautaires en charge de l'approvisionnement en eau potable, améliorant ainsi la qualité du service pour 144'332 bénéficiaires. Les associations de 26 communes se sont fédérées en associations municipales et ont créé l'Association départementale des aqueducs communautaires d'Antioquia, qui est devenue la porte-parole légitime des intérêts et des propositions communautaires de gestion de l'eau. Les associations deviennent de ce fait des acteurs incontournables pour la définition de politiques publiques à ce sujet. Au niveau national, les associations ont validé le texte d'initiative législative pour la gestion communautaire de l'eau.

GeTM soutient :

- > la gestion des sols et de systèmes de production qui diminuent la pression sur les terres
- > les mécanismes communautaires de gestion durable des ressources
- > l'accès juste et équitable à l'eau potable
- > la gestion participative des ressources

**COLOMBIE Pour la pérennité de la gestion communautaire de l'eau** (2018-21), en partenariat avec *Penca de Sábila*

**NOUVEAU**

Il s'agit de garantir la pérennité de la gestion communautaire de l'eau par le renforcement des capacités de gestion de 194 associations communautaires d'approvisionnement en eau potable, bénéficiant directement à 275'352 personnes. La consolidation d'un réseau national d'associations communautaires accroît la capacité d'incidence sur les politiques publiques en matière d'accès à l'eau potable. Le projet privilégie les solutions collectives et préfère la gestion publique-communautaire par rapport à la gestion publique-privée prônée par les entreprises de distribution d'eau potable. Il est également envisagé de faire du plaidoyer auprès des organisations internationales des droits humains.

**COLOMBIE Gestion communautaire de l'eau potable en périphérie urbaine** (2016-18), en partenariat avec *EndaCol*

**TERMINE**

Grâce à un système de monitoring et à un programme d'éducation environnementale, dix associations communautaires chargées de la gestion de l'eau potable ont pu démontrer, avec des données scientifiques, que l'eau qu'elles fournissent à 16'000 habitants est d'une qualité irréprochable. Le monitoring a également mesuré l'impact négatif de l'extraction minière sur la qualité de l'eau. Les associations sont désormais dotées d'arguments scientifiquement valables pour défendre l'autogestion communautaire de l'eau et les actions en lien avec les enjeux globaux dans le domaine environnemental.

**COLOMBIE Renforcement de la gestion communautaire et environnementale de l'eau** (2018-21), en partenariat avec *EndaCol*

**NOUVEAU**

Sur la base de l'expérience précédente, il s'agit d'étendre les actions à huit associations de communautés indigènes et d'ascendance africaine réparties dans des contextes géographiques différents. En plus du monitoring de l'eau, le projet donne des outils concrets aux populations pour effectuer des suivis. Le processus s'accompagne de mécanismes concrets d'amélioration de la qualité de l'eau potable qui bénéficieront à 2'000 personnes. Des actions d'incidence politique et d'exigibilité du droit humain à l'eau au niveau local, régional, national et international sont également prévues.

**PEROU Amélioration de la production d'alpagas et de lamas -phase IV-** (2015-18), en partenariat avec *Descosur*

**TERMINE**

Les paysans des haut-plateaux andins vivent dans un environnement fragile et vulnérable au changement climatique. Le projet a permis d'améliorer le rendement de la laine d'alpaga et de la viande de lama, ce qui a permis aux éleveurs de réduire le nombre d'animaux pour mieux l'adapter à la capacité de support des prairies. 400 familles, soit 2'400 habitants ont vu les revenus améliorés entre 30 et 40%. Les jeunes retournent à la campagne. La laine catégorisée est vendue à un meilleur prix et la viande de lama s'impose progressivement dans le marché. Les femmes sont reconnues en tant que éleveuses et développent l'artisanat.



GeTM appuie :

- > la production et la transformation de ressources alimentaires de qualité
- > l'agriculture de proximité, la consolidation des systèmes alimentaires à une échelle locale
- > les politiques visant une bonne alimentation basée sur les produits locaux
- > la promotion et la sensibilisation auprès des consommateurs

## Des actions pour une alimentation saine et culturellement appropriée

**TOGO Promotion des petits producteurs en entrepreneurs agricoles viables - phase I**, région Centrale et des Plateaux (2016-18), en partenariat avec *MVCP*

**TERMINE**

300 petits paysans de cinq villages ont amélioré la productivité agricole et garantissent désormais l'autosuffisance alimentaire de leurs familles, tout en augmentant leurs revenus. Ils se sont organisés en coopératives de production. Le projet a contribué à l'épanouissement social et économique des femmes en initiant des débats sur différents thèmes liés à la question du genre. Les actions ont également favorisé la protection de l'environnement en identifiant de manière participative les facteurs de dégradation et en formant les producteurs à la gestion intégrée de la fertilité des sols.

**TOGO Promotion des petits producteurs en entrepreneurs agricoles viables - phase II**, région Centrale et des Plateaux (2018-21), en partenariat avec *MVCP*

**NOUVEAU**

Cette nouvelle phase vise à renforcer la professionnalisation des métiers agricoles et à améliorer la productivité des cultures vivrières. L'autosuffisance alimentaire étant assurée, il s'agit maintenant de générer des excédents économiques. Pour cela, cinq coopératives seront consolidées en tant qu'actrices du développement villageois et les compétences de 30 leaders producteurs seront renforcées. De plus, des chaînes de valeur (transformation et commercialisation) seront créées. Le projet a également pour but d'accroître l'empowerment des femmes par la création et l'appui à dix groupements qui mettent en place des activités génératrices de revenus et /ou qui valorisent le rôle social des femmes dans la gestion villageoise.

**TOGO Renforcement économique pour le développement local (2015-18)**, en partenariat avec *Cetramode*

**TERMINE**

360 petits producteurs de la région des Savanes ont été équipés et ont renforcé leurs compétences techniques de production, de transformation et de commercialisation et consolident les bases d'une économie locale durable. Des activités génératrices de revenus ont permis à 120 femmes de gagner en autonomie financière. Six organisations paysannes ont été mutées en trois coopératives simplifiées et les comités de développement locaux sont prêts pour accueillir le processus de décentralisation du pays.

**TOGO Economie rurale et développement durable (2018-21)**, en partenariat avec *Cetramode*

**NOUVEAU**

Le projet appuie 750 petits agriculteurs et éleveurs par des équipements de travail et des formations à des techniques de production qui respectent le développement durable. Il s'agit également de renforcer l'économie rurale par la gestion des trois coopératives et en donnant une place plus importante aux femmes. En parallèle, le processus local participatif sera soutenu. La formation s'adresse également à 150 élèves. Les actions sont décidées en assemblées communautaires avec les bénéficiaires et en coordination avec les autorités traditionnelles locales.



GeTM agit pour :

- > le renforcement des petites et moyennes structures collectives de production et de transformation
- > le renforcement des «circuits courts» de production, transformation et commercialisation
- > la promotion de l'accès à l'emploi des jeunes et des femmes
- > la complémentarité des acteurs dans la chaîne de valeur

## Des actions pour une économie sociale et solidaire

### **BENIN Economie locale et accès à l'emploi pour les femmes et les jeunes** (2015-18), en partenariat avec *CDEL*

**TERMINE**

Les autorités locales de Cotonou et de cinq communes du littoral et une dizaine d'associations professionnelles ont promu l'emploi des jeunes et des femmes, la professionnalisation des acteurs économiques et l'amélioration des conditions de travail. Les actions ont bénéficié à un millier d'artisans ainsi qu'à cinq groupements mutuels d'épargne et de crédit. Elles ont aussi permis à 336 femmes rurales de s'organiser pour la transformation agroalimentaire. Le projet a accompagné plus de 1'500 jeunes dans la recherche d'un emploi et 490 jeunes intéressés à créer une entreprise.

### **BENIN Renforcement des chaînes agroalimentaires et d'artisanat**, (2018-21), en partenariat avec *CDEL*

**NOUVEAU**

Le projet soutient des groupes vulnérables et exclus des circuits économiques, notamment 470 femmes artisanes et jeunes qui s'adonnent à des activités économiques peu rentables et non structurées. Des groupements seront organisés autour des diverses chaînes de production, transformation et commercialisation, encourageant ainsi le développement d'entreprises solidaires. Les associations professionnelles et les groupements mutuels facilitent la formation technique et intègrent les nouveaux groupes dans leurs réseaux.

### **TOGO Démocratie participative et développement économique local**, (2017-2020), en partenariat avec *ETD*

**EN COURS**

Les autorités des préfectures du Haho, du Moyen-Mono, de l'Est-Mono et de la Commune de Notsé ainsi que 50 associations de la société civile s'impliquent dans une démarche de démocratie participative en expérimentant des mécanismes de concertation. Au niveau économique, les producteurs agricoles améliorent leur productivité, grâce à un mécanisme appelé ESOP qui articule entreprises sociales et organisations de producteurs. Quatre entreprises (soja, riz et viande) se sont développées avec succès. Il s'agit désormais de développer des chaînes de valeurs agroalimentaires qui bénéficieront à 6'000 nouveaux producteurs, dont 35% de femmes et 50% de jeunes.

### **TOGO Consolidation de la culture fruitière traditionnelle par la production du jus de fruits pour le marché local** (2017-18), en partenariat avec *Gradse*

**TERMINE**

Le projet s'est centré sur la fabrication de jus de mangue, d'ananas et de gingembre en vue d'offrir un complément alimentaire de qualité accessible aux secteurs populaires. La fabrication de jus a donné de la valeur à des fruits locaux de 47 groupements de producteurs. Une coopérative de 20 femmes est chargée de la transformation et de la commercialisation. Pour la plupart des femmes, il s'agit de la première fois qu'elles ont accès à un poste rémunéré. La transformation est parfaitement maîtrisée mais les débouchés commerciaux doivent encore se développer.

## Comptes de Résultat

	2018	2017
<b>PRODUITS affectés aux projets (cf. annexe 2)</b>		
Financements FGC - Communes	169 466	241 161
Financements FGC - Ville de Genève	236 698	210 255
Financements FGC - État de Genève	77 941	197 266
Financements FGC - DDC	574 752	296 951
<b>Sous-Total Financements FGC</b>	<b>1 056 315</b>	<b>945 633</b>
Financements privés sur projets cofinancés FGC	21 405	20 000
Financements des projets divers	15 000	17 500
<b>Sous-Total Financements divers</b>	<b>36 405</b>	<b>37 500</b>
<b>TOTAL produits affectés aux projets</b>	<b>1 092 720</b>	<b>983 133</b>
<b>PRODUITS non affectés</b>		
Cotisations des membres	2 220	1 950
Dons et legs divers	16 625	40 486
Honoraires pour mandats spéciaux	1 500	1 500
Subvention Ville de Genève	15 500	15 500
Bénéfices manifestations	6 165	16 406
<b>TOTAL des produits non affectés</b>	<b>42 010</b>	<b>75 842</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>1 134 730</b>	<b>1 058 975</b>
<b>CHARGES sur les projets</b>		
Dépenses des projets sur fonds FGC	-877 489	-832 310
Dépenses des projets sur fonds divers	-30 675	-29 256
<b>TOTAL charges des projets</b>	<b>-908 164</b>	<b>-861 566</b>

<b>Frais de fonctionnement</b>		
Frais de personnel	-121 274	-134 655
Loyers + charges des locaux + locations salles	-14 521	-14 316
Assurances	-472	-492
Frais bureautiques et informatiques	-2 147	-3 091
Frais de télécommunications et affranchissements	-1 524	-2 197
Frais publications	-945	-556
Frais de missions terrain	-	-2 738
Honoraires divers	-1 616	-1 620
Frais de représentation	-	-200
Frais de fonctionnement divers (réunions, etc.)	-1 551	-1 268
Amortissements sur acquisitions	-245	-245
<b>TOTAL des frais de fonctionnement</b>	<b>-144 293</b>	<b>-161 378</b>
<b>Participation aux réseaux</b>		
Cotisations	-750	-951
Participation financière FGC	-10 564	-9 456
<b>TOTAL participation aux réseaux</b>	<b>-11 314</b>	<b>-10 407</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>-1 063 771</b>	<b>-1 033 351</b>
<b>Résultat d'exploitation de l'exercice</b>	<b>70 959</b>	<b>25 624</b>
Produits financiers	1	1
Charges financières	-854	-730
<b>Résultat financier</b>	<b>-853</b>	<b>-729</b>
Produits exceptionnels	-	223
Charges exceptionnelles	-93	-
<b>Résultat exceptionnel</b>	<b>-93</b>	<b>223</b>
<b>Résultat avant variation des fonds</b>	<b>70 013</b>	<b>25 118</b>
Allocations aux fonds affectés (cf. annexe 1)	-1 092 720	-983 133
Utilisations des fonds affectés (cf. annexe 1)	908 164	861 565
Frais de gestion sur utilisations des fonds affectés (cf. annexe 1)	114 426	108 413
<b>Résultat de l'exercice ( + bénéfice / - perte )</b>	<b>-117</b>	<b>11 963</b>



## Bilan au 31 décembre 2018

<b>ACTIF</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>
<b>Actif circulant</b>		
Caisse	603	299
CCP	11,627	14,250
BCGE	77,536	24,089
<b>TOTAL</b>	<b>89,766</b>	<b>38,638</b>
<b>Actif immobilisé</b>		
Matériel et mobilier / agencements divers	0	0
Amortissement mobilier et agencements	0	0
Matériel informatique	489	489
Amortissement matériel informatique	(489)	(245)
Débiteurs divers	2,294	1,500
Cautions	6,309	6,308
Charges payées d'avance	3,985	0
<b>TOTAL</b>	<b>12,588</b>	<b>8,053</b>
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>102,354</b>	<b>46,691</b>

<b>PASSIF</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>
<b>Capitaux étrangers à court terme</b>		
Dettes sociales et fiscales	12,721	7,418
Créanciers et passifs transitoires	10,255	9,909
Fonds pour projets en cours (voir Annexe 1)	85,835	15,704
<b>TOTAL</b>	<b>108,811</b>	<b>33,031</b>
<b>Capitaux étrangers à long terme</b>		
Prêts	0	20,000
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>20,000</b>
<b>Capitaux propres</b>		
Résultat reporté	(6,340)	(18,303)
<b>Résultat de l'exercice (bénéfice)</b>	<b>(117)</b>	<b>11,963</b>
<b>TOTAL</b>	<b>(6,457)</b>	<b>(6,340)</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>102,354</b>	<b>46,691</b>

## Financements reçus pour les projets

### Annexe 2 : Financements recus pour les projets en 2018

#### A) Financements fonds publics reçus via FGC

					Brut	Net
<b>Communes</b>	<b>169,466</b>	Carouge / FGC	Togo	Notsé / ETD / Renforcement démocratie et développement éco. local	40,000	39,400
(net)	166,924	Confignon / FGC	Togo	Région centrale / MVCP / Promotion entrepreneurs agricoles viables Phase 1	13,114	12,917
		Lancy / FGC	Togo	Savanes / Cetramode / Economie rurale et développement durable	40,000	39,400
		Plan-les-Ouates / FGC	Togo	Kara / GRADSE / Consolid. culture fruitière pour production de jus de fruits	18,802	18,520
		Satigny / FGC	Colombie	Antioquia / Penca de Sábila / Perennité de la gestion de l'eau potable	15,000	14,775
		Versoix / FGC	Pérou	Arequipa / Desco / Femmes actrices de l'amélioration durable des conditions de vie	25,000	24,625
		Veyrier / FGC	Pérou	Arequipa / Desco / Femmes actrices de l'amélioration durable des conditions de vie	17,550	17,287
<b>Ville de Genève</b>	<b>236,698</b>	Vgen / FGC	Bénin	Cotonou et autres / CDEL / Renforcement chaînes agroalimentaires et d'artisanat	45,520	45,520
		Vgen / FGC	Colombie	Boyaca / ENDA / Gestion de l'eau potable en périphérie urbaine	3,571	3,571
		Vgen / FGC	Colombie	Antioquia / Penca de Sábila / Gestion de l'eau potable en zones périurbaines	8,750	8,750
		Vgen / FGC	Colombie	Antioquia / Penca de Sábila / Perennité de la gestion de l'eau potable	40,000	40,000
		Vgen / FGC	Pérou	Lima et Cusco / CESIP / Prévention émigration et travail infantile domestique	20,000	20,000
		Vgen / FGC	Pérou	Arequipa / Desco / Femmes actrices de l'amélioration durable des conditions de vie	28,857	28,857
		Vgen / FGC	Togo	Région centrale / MVCP / Promotion entrepreneurs agricoles viables Phase 2	60,000	60,000
		Vgen / FGC	Togo	Notsé / ETD / Renforcement démocratie et développement éco. local	30,000	30,000
<b>État de Genève</b>	<b>77,941</b>	Egen / FGC	Colombie	Antioquia / VAMOS / Femmes en mouvement: éco. rurale et constr. Paix	10,000	10,000
		Egen / FGC	Pérou	Lima et Cusco / CESIP / Prévention émigration et travail infantile domestique	20,000	20,000
		Egen / FGC	Pérou	Arequipa / Desco / Femmes actrices de l'amélioration durable des conditions de vie	7,941	7,941
		Egen / FGC	Togo	Notsé / ETD / Renforcement démocratie et développement éco. local	40,000	40,000

## Financements reçus pour les projets (suite)

<b>Confédération</b>	<b>574,752</b>	DDC / FGC	Bénin	Cotonou et autres / CDEL / Économie locale et accès à l'emploi jeunes et femmes	20,000	20,000	
		DDC / FGC	Bénin	Cotonou et autres / CDEL / Renforcement chaînes agroalimentaires et d'artisanat	60,000	60,000	
		DDC / FGC	Colombie	Boyaca / ENDA / Gestion de l'eau potable en périphérie urbaine	15,000	15,000	
		DDC / FGC	Colombie	Boyaca / ENDA / Renf. gestion communautaire et environnementale de l'eau	60,000	60,000	
		DDC / FGC	Colombie	Antioquia / Penca de Sábila / Gestion de l'eau potable en zones périurbaines	10,000	10,000	
		DDC / FGC	Colombie	Antioquia / Penca de Sábila / Perennité de la gestion de l'eau potable	45,000	45,000	
		DDC / FGC	Colombie	Antioquia / VAMOS / Femmes en mouvement: éco. rurale et constr. Paix	11,031	11,031	
		DDC / FGC	Colombie	Antioquia / VAMOS / Construction de territoires pacifiques et équitables	48,857	48,857	
		DDC / FGC	Pérou	Lima et Cusco / CESIP / Prévention émigration et travail infantile domestique	21,241	21,241	
		DDC / FGC	Pérou	Lima et Cusco / CESIP / Droits de filles en situation de travail infantile	45,000	45,000	
		DDC / FGC	Pérou	Arequipa / Desco / Femmes actrices de l'amélioration durable des conditions de vie	59,509	59,509	
		DDC / FGC	Togo	Région centrale / MVCP / Promotion entrepreneurs agricoles viables Phase 1	10,000	10,000	
		DDC / FGC	Togo	Région centrale / MVCP / Promotion entrepreneurs agricoles viables Phase 2	60,000	60,000	
		DDC / FGC	Togo	Savanes / Cetramode / Renforcement socio-économique	11,000	11,000	
		DDC / FGC	Togo	Savanes / Cetramode / Economie rurale et développement durable	30,000	30,000	
		DDC / FGC	Togo	Notsé / ETD / Renforcement démocratie et développement éco. local	68,114	68,114	
		<b>b) Financements divers</b>					<b>Total fonds publics (FGC)</b>
<b>Divers</b>	<b>35,000</b>	Fond. privée genevoise	Suisse	Nouvelle identité de GeTM	15,000	15,000	
		Fonds Mecenat SIG	Colombie	Boyaca / ENDA / Gestion de l'eau potable en périphérie urbaine	15,000	15,000	
		Fond. Fribourg for Children	Divers	Fonds projets divers	5,000	5,000	
					<b>Total fonds divers</b>	<b>35,000</b>	<b>35,000</b>
<b>TOTAL REÇU POUR LES PROJETS EN 2018</b>					<b>1,093,857</b>	<b>1,091,315</b>	

## Tableau de variation des fonds affectés aux projets

Pays	Nom du Projet	Report au 01.01.18	Allocations FGC aux fonds affectés	Allocations diverses aux fonds affectés	Utilisation des fonds affectés	Frais gestion	Transferts Internes	Solde au 31.12.18
<b>Projets cofinancés via la FGC en cours au 31.12.2018</b>								
Bénin	Cotonou et autres / CDEL / Renforcement chaînes agroalimentaires et d'artisanat	-	105 520		-92 000	-11 500		2 020
Colombie	Boyaca / ENDA / Renf. gestion communautaire et environnementale de l'eau	-	60 000		-60 302	-7 538	4 923	-2 917
Colombie	Antioquia / Penca de Sábila / Perennité de la gestion de l'eau potable	-	99 775		-84 634	-10 579		4 562
Colombie	Antioquia / VAMOS / Construction de territoires pacifiques et équitables	-	48 857		-42 285	-5 286		1 286
Pérou	Arequipa / Desco / Femmes actrices de l'amélioration durable des conditions de vie	-	138 219		-121 026	-15 128	11	2 076
Pérou	Lima et Cusco / CESIP / Droits de filles en situation de travail infantile	-	45 000		-40 000	-5 000		-
Togo	Savanes / Cetrarode / Economie rurale et développement durable	-	69 400		-60 000	-7 500	3	1 903
Togo	Notsé / ETD / Renforcement démocratie et développement éco. local	473	177 514		-125 000	-15 625		37 362
Togo	Région centrale / MVCP / Promotion entrepreneurs agricoles viables Phase 2	-	120 000		-81 271	-10 156		28 574
<b>Total des projets cofinancés via la FGC en cours au 31.12.2018</b>		<b>473</b>	<b>864 285</b>	<b>-</b>	<b>-706 517</b>	<b>-88 312</b>	<b>4 937</b>	<b>74 866</b>
<b>Projets divers en cours au 31.12.2018</b>								
Divers	GETM / Fonds projets divers	4 019		5 000		-	-8 050	969
Suisse	GeTM / Nouvelle identité			15 000	-5 000			10 000
<b>Total des projets divers en cours au 31.12.2018</b>		<b>4 019</b>	<b>-</b>	<b>20 000</b>	<b>-5 000</b>	<b>-</b>	<b>-8 050</b>	<b>10 969</b>
<b>Total des projets en cours au 31.12.2018</b>		<b>4 492</b>	<b>864 285</b>	<b>20 000</b>	<b>-711 517</b>	<b>-88 312</b>	<b>-3 113</b>	<b>85 835</b>

## Tableau de variation des fonds affectés aux projets (suite)

### Projets terminés au 31.12.2018

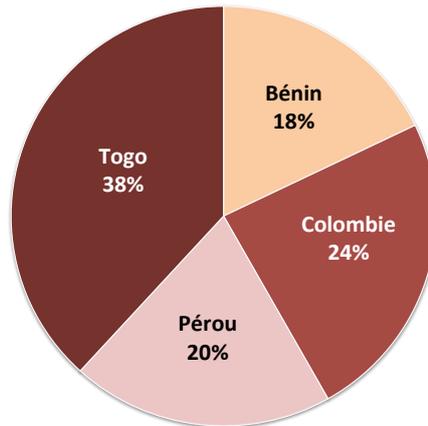
Pays	Nom du Projet	Report au 01.01.18	Allocations FGC aux fonds affectés	Allocations diverses aux fonds affectés	Utilisations des fonds affectés	Frais gestion	Transferts Internes	Solde au 31.12.18
Bénin	Cotonou et autres / CDEL / Économie locale et accès à l'emploi jeunes et femmes	93	20 000		-18 000	-2 250	157	0
Colombie	Boyaca / ENDA / Gestion de l'eau potable en périphérie urbaine	1 021	18 571	15 000	-26 093	-3 577	-4 923	0
Colombie	Antioquia / Penca de Sábila / Gestion de l'eau potable en zones périurbaines	5 620	18 750		-21 810	-2 726	166	0
Colombie	Antioquia / VAMOS / Femmes en mouvement: éco. rurales et constr. Paix	240	21 031		-19 039	-2 380	147	0
Pérou	Arequipa / DESCO / Amélioration production d'alpagas et lamas IV	-450	-		406	54	-11	0
Pérou	Lima, Cusco / CESIP / Prév. émigration et travail infantile domestique	1 082	61 241		-55 398	-6 925		0
Togo	Savanes / CETRAMODE / Renforc. économique pour le dév. local	-107	11 000		-9 680	-1 210	-3	0
Togo	Kara / GRADSE / Consolid. culture fruitière pour production de jus de fruits	156	18 520		-16 600	-2 075		0
Togo	Région centrale / MVCP / Promotion d'entrepreneurs agricoles viables	210	22 917	1 405	-24 132	-3 186	2 786	0
<b>Sous-total des projets FGC terminés au 31.12.2018</b>		<b>7 866</b>	<b>192 030</b>	<b>16 405</b>	<b>-190 346</b>	<b>-24 274</b>	<b>-1 682</b>	<b>0</b>

### Projets divers terminés au 31.12.2018

Pays	Nom du Projet	Report au 01.01.18	Allocations aux fonds affectés	Allocations aux fonds affectés	Utilisations des fonds affectés	Frais gestion	Transferts Internes	Solde au 31.12.18
Bénin	CDEL / Cotonou - Prévention des addictions et de l'abandon scolaire	3 346			-3 662	-1 445	1 761	0
Suisse	GeIM / Projet de sensibilisation droits des femmes				-2 639	-396	3 035	0
<b>Total des projets divers en cours au 31.12.2018</b>		<b>3 346</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-6 301</b>	<b>-1 840</b>	<b>4 796</b>	<b>0</b>
<b>Sous-total des projets terminés au 31.12.2018</b>		<b>11 212</b>	<b>192 509</b>	<b>16 405</b>	<b>-196 646</b>	<b>-26 114</b>	<b>2 635</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL DES PROJETS EN COURS ET TERMINES au 31.12.2018</b>		<b>15 704</b>	<b>1 058 857</b>	<b>36 405</b>	<b>-908 164</b>	<b>-114 426</b>	<b>1</b>	<b>85 835</b>

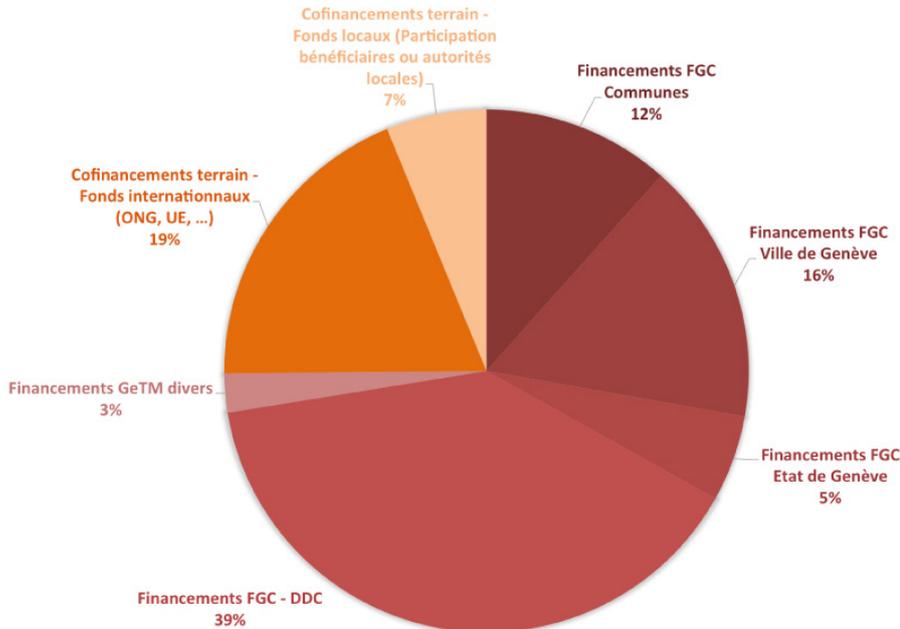
## Répartition des dépenses projets par pays

Pays d'intervention	Dépenses en CHF	Pourcentage
Bénin	CHF 113 662	18%
Colombie	CHF 152 302	24%
Pérou	CHF 126 919	20%
Togo	CHF 243 000	38%
<b>Total</b>	<b>CHF 635 883</b>	<b>100,00%</b>



# Cofinancement des projets

RÉPARTITION DES FINANCEMENTS DES PROJETS EN 2018



Afin de renforcer l'autonomie de ses partenaires terrain, GeTM les pousse à mobiliser des fonds locaux et à chercher d'autres sources de financement international.

Ces fonds ne transitent pas par GeTM, mais ils sont budgétisés, comptabilisés et font l'objet d'un audit externe, au même titre que les fonds versés par GeTM.

En 2018, les cofinancements - hors FGC - des projets soutenus par GeTM atteignent 28% du montant global.

# Un grand Merci !

En 2018, GeTM a pu mener ses actions grâce au soutien financier de :

- DDC - Direction de la Coopération au Développement
- Etat de Genève
- Ville de Genève
  
- Ville de Carouge
- Ville de Lancy
- Ville de Versoix
- Ville de Veyrier
- Commune de Confignon
- Commune de Plan-les-Ouates
- Commune de Satigny
  
- Fondation Privée Genevoise
- Fonds Mecenat SIG
- Association des Amis du Balafon
- Fondation Fribourg for Children

*Tout groupe humain prend sa richesse dans la communication, l'entraide et la solidarité visant à un but commun : l'épanouissement de chacun dans le respect des différences*

*Françoise Dolto*

## *Devenir Membre*

Les membres de l'association reçoivent régulièrement des informations sur les projets ainsi que sur l'aide au développement en général. Ils ont le droit de vote dans les organes de l'association.

## *Faire un don*

En soutenant financièrement GeTM, vous apportez une contribution précieuse pour soutenir le développement dans les pays du Sud.

Les dons versés à l'association sont déductibles des impôts.

CCP : 12-1114-7

IBAN : CH 98 0900 0000 1200 11147

## Genève Tiers-Monde

Rue de Villereuse 6

1207 Genève

Téléphone : 022-329-67-68

Email : [info@getm.ch](mailto:info@getm.ch)

[www.getm.ch](http://www.getm.ch)

